# **NR** app race control

# **QUICK START GUIDE**

DANSK	
NORSK	
SUOMI	
SVENSKA	

Hornby Hobbies Limited Westwood MARGATE Kent CT9 4JX United Kingdom

Tel. +44 (0) 1843 233525 customercare@hornby.com

www.scalextric.com

	•
1	
4	L

IN-RACE APP-VEJLEDNING	6
PIT LANE-VEJLEDNING	7
POWERBASE-VEJLEDNING	8
QUICK START-VEJLEDNING	
TRIN 1 – DOWNLOAD APP	9
TRIN 2 – TILSLUT STRØM	10
TRIN 3 – TILSLUT HÅNDSÆT	11
TRIN 4 – TILSLUT APP	12
FUNKTIONSLISTE	13
DRAG RACE-OPSÆTNING	15
FEJLSØGNING	16







▲ Start bag denne linje ■ Lane 1 pit boks • Lane 2 pit boks Timing-sensorer

#### Bemærk venligst:

Det er vigtigt, at du starter bag den linje, der er vist ved A Det vil sikre, at sensorerne ikke udløses før start, hvilket kunne forårsage ukorrekte tyvstart-straffe.

ш



Strøm- & Bluetooth-lysdiode
 USB-stik
 Rektangulært strømstik
 Håndsæt-stik

#### Lysdiode-forhold

Tilstand	Betyder
Slukket	Ingen strøm tilsluttet
Orange	Strøm tændt, ingen
blinkende	Bluetooth-tilslutning
Grønt lys	Strøm tændt, Bluetootl
konstant	tilsluttet



# QUICK START-VEJLEDNING

Download og installér App'en fra Google Play eller iTunes App Store.
 Aktivér Bluetooth på din enhed.
 Følg banelayout-vejledningen (leveret med dit sæt).



TRIN



10

### Sæt det lille rektangulære stik i

powerbasen.
Sæt transformerens stik i stikdåsen på væggen og tænd.
Powerbasestrøm-/ Bluetooth-lysdiode vil blinke orange.

ARC

Sæt begge håndsæt ind i portene på powerbasen.
Test, om du har kontrol over dine biler ved at trykke på aftrækkeren.

(1)

11

()))0

TRIN

Åbn app'en på din smart-enhed og følg vejledningen på skærmen.
 Når strøm- / Bluetooth-lysdioden på powerbasen lyser grønt konstant, er du klar til at køre.





Funktionaliteter	ARC ONE
Racerkørsel-tilstande	
Quick start-tilstand	$\checkmark$
Drag racing (se særlig vejledning på side 13)	$\checkmark$
ðvelse	$\checkmark$
<i>Avalifikation</i>	$\checkmark$
Turnering	$\checkmark$
Grand Prix	$\checkmark$
Jdholdenhed	$\checkmark$
In-race Game-play	
Race start	$\checkmark$
ump start	$\checkmark$
Startreaktionstider	$\checkmark$
Fælling af Omgange	$\checkmark$
Tophastighed	$\checkmark$
Nærhedslyd	$\checkmark$
Øvelse	$\checkmark$

ARC app race control

Funktionaliteter	ARC ONE	Eksempel på layout:	🛆 Startlinje
In-race Game-play			B Mållinje
Pit lane pit stop	$\checkmark$		Drag lige (vælg i app)
Brændstofforbrug	$\checkmark$		Fuld drag-længde     Powerbase
Dækslid	$\checkmark$		Powerbase
Før-race Konfiguration			
Indstil valg	$\checkmark$		
Bilvalg	$\checkmark$		
Banelayout-vælger	$\checkmark$		
Sociale Medier		Løb retning	A
Twitter racestatistik-opdatering	$\checkmark$		×
Facebook racestatistik-opdatering	$\checkmark$		
Efter-racestatistik	$\checkmark$		
Efter-race statistikgraf	$\checkmark$		

ARC app race control

STE

S Z

Ζ

ĩ

Enhed	Symptom	Løsning	Enhed	Symptom	Løsning
Арр	App indlæser ikke – sort skærm forbliver efter app er blevet indlæst.	Genstart din smart-enhed. Hvis problemer vedvarer, slet app'en og download den igen fra App Store.	Арр	Race bliver afbrudt af et telefonopkald, en e-mail eller lignende.	App vil automatisk pausere race-timingen. Alle kørere skal stoppe kørslen, indtil app'en genoptages, da omgange og
Арр	App går ned og til hjemmesiden, når man forsøger at tilslutte til powerbasen.	Genstart din smart-enhed og download app'en igen fra App Store. Hvis problemer vedvarer, sørg for, at du har det seneste operativsystem installeret.	Powerbase	Bilerne kører baglæns rundt på banen.	pitstops ikke vil blive registreret. Strømstikket er blevet isat om- vendt. Fjern stikket og sæt det korrekt i, før der fortsættes.
Арр	Der er ingen lyd.	Tjek lydindstillingerne på din smart-enhed – der vil altid være lyd fra ARC-systemet.	Powerbase /App	Bilerne registreres ikke, når de passerer lige igennem powerbasen.	Frakobl strømmen til powerbasen og afbryd dit racerløb. Tilslut nu strømmen til Powerbasen og prøv igen.
Арр	Nogen af funktionerne i app'en er deaktiveret og jeg kan ikke bruge dem.	Din powerbase er ikke kompatibel med de funktioner, der er deaktiveret. Se Scalextric's website for andre ARC-produkter.	Powerbase	Powerbasen bliver ved med at sige, at jeg er stoppet for et pitstop / den anden sensor registrerer ikke bilen(bilerne).	Sørg for at den lige del af Powerbase ligger fladt og at der ikke er nogen ujævnheder før den lige del, der kan få bilen til at hoppe over sensoren.

ARC app race control

Ä

n

ØGN

ipp i	ace	cont	
	3		
	C	J	
	L		

ARC

Hvis du skulle have yderligere problemer med dit ARC-produkt, bedes du kontakte Scalextric Kundeserviceafdeling (Customer Care department) ved hjælp af en af de følgende metoder: E-mail: customercare@scalextric.com Telefon: +44 (0) 1843 233525 Post: Scalextric Customer Care, Hornby Hobbies, Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, England

APP-FUNKSJONER UNDER LØPET	. 20
PITSTOPP-FELTET	. 21
STRØMFORSYNINGSENHET (POWERBASE)	. 22
HURTIGSTARTGUIDE:	
TRINN 1 – LAST NED APP	. 23
TRINN 2 – TILKOBLING AV STRØM	. 24
TRINN 3 – TILKOBLING AV KONTROLLENHETER	. 25
TRINN 4 – KOMMUNIKASJON VIA APP	. 26
FUNKSJONER	. 27
DRAG-RACE OPPSETT	. 29
FEILSØKING	. 30





Start bak denne streken
Bane 1 pitstopp-felt
Bane 2 pitstopp-felt
Sensorer

#### Merk:

Det er viktig at du starter bak streken merket ④. Dette vil sikre at sensorene ikke utløses før start, og at tyvstart ikke blir registrert ved feiltagelse.

21

ARC app race control



Strøm & Bluetooth LED
USB-tilkobling
Rektangulært strømuttak
Uttak for kontrollenheter

#### LED-indikasjoner

Status	Betydning		
Av	Strøm ikke tilkoblet		
Blinkende	Strøm på, ikke		
oransje	Bluetooth-forbindel:		
Kontinuerlig	Strøm på,		
grønt	Bluetooth-forbindel		





# HURTIGSTARTGUIDE

Last ned og installer appen fra Google Play eller iTunes App Store.
Aktiver Bluetooth på din enhet.
Følg anvisningene for layout av banen (levert med settet ditt).



TRINN



24

## Sett den rektangulære

- pluggen i strømforsyningsenheten (Powerbase).
- Plugg transformatoren i veggen og slå på.

 ED-indikator for strøm/Bluetooth på Powerbase-enheten vil blinke oransje.

ARC



Plugg begge kontrollenhetene i uttakene på Powerbase-enheten.
 Sjekk at du kan kontrollere bilene dine ved å trykke inn knappen.

25

( () ) 0



 Aktiver appen på din smart-enhet og følg anvisningene på skjermen.
 Når LED-indikator for strøm/Bluetooth lyser kontinuerlig grønt kan løpet starte.



Funksjoner	ARC ONE	app race control
Racing-Moduser		
Hurtigstartmodus	$\checkmark$	п
Drag-racing (se spesielle anvisninger på side 13)	$\checkmark$	
ðving	$\checkmark$	Z
<pre>Kvalifisering</pre>	$\checkmark$	
Konkurranse	$\checkmark$	Ľ
Grand prix	$\checkmark$	
Jtholdenhet	$\checkmark$	Z
Funksjoner Under Løpet		<u>ц</u>
Race-start	$\checkmark$	~
ump-start	$\checkmark$	
Reaksjonstider ved start	$\checkmark$	
Rundetelling	$\checkmark$	
Topphastighet	$\checkmark$	
Lydvarsling	$\checkmark$	
Øving	$\checkmark$	
		27

Funksjoner         Funksjoner Under Løpet         Pitstopp i pitstopp-feltet         Drivstoffbruk         Dekkslitasje	ARC ONE ✓ ✓ ✓ ✓	Eksempel på layout:	<ul> <li>Startstrek</li> <li>Målstrek</li> <li>Drag rett frem (velg i app)</li> <li>Full Drag-lengde</li> <li>Strømforsyningsenhet</li> </ul>
Velg sett Bil og banelayout Sosjale Medjer			(Powerbase)
Twitter-oppdatering av løpsstatistikker Facebook-oppdatering av løpsstatistikker	$\checkmark$	Løpsretningen	
Statistikker etter løp Grafer etter løp			

ARC app race control

**NONER** 

**NKS** 

ĩ

Enhet	Symptom	Løsning	Enhet	Symptom	Løsning
Арр	App laster ikke – skjermen forblir svart etter opplasting av app.	Forsøk omstart av din smart-enhet. Hvis problemet vedvarer, slett appen og last ned på nytt fra app-butikken.	Арр	Det er ingen lyd.	Sjekk lydinnstillingene på din smart-enhet – det vil alltid være lyd fra ARC-systemet.
Арр	App krasjer på startsiden ved forsøk på etablere forbindelse med strømforsyningsenhet.	Forsøk omstart av din smart-enhet og last ned appen fra app-butikken på nytt. Hvis problemet vedvarer, sørg for at du har siste nye operativsystem installert.	Strømforsyn- ingsenhet	Bilene kjører bakover rundt banen.	Strømpluggen er satt i opp ned. Dra pluggen ut og sett i riktig vei før du fortsetter.
Арр	Noen av appens funks- joner er grå og jeg kan ikke bruke dem.	Din strømforsyningsenhet er ikke kompatibel med de funksjonene som er grå. Se Scalextric-nettstedet for andre	Strømforsyn- ingsenhet/ App	Bilene blir ikke registrert når de kjører forbi strøm- forsyningsenheten.	Dra ut pluggen til strømforsyn- ingsenheten og avbryt racet. Koble til strømforsyningsenheten igjen og prøv på nytt.
		Arc-producter.	Strømforsyn- boton sign of ing hor ingson-		Sørg for at banen foran strømforsyn-
Арр	Løp blir avbrutt av en telefonsamtale, e-post eller lignende melding.	Appen vil automatisk sette løpets tidtaker på pause. Alle spillere bør stoppe løpet til appen igjen er aktivert da runder og pitstopp ikke vil bli registrert.	ingsenhet	stoppet for pitstopp / sensor nummer to registrerer ikke bilen(e).	humper før flaten som gjør at bilen hopper over sensoren.

ARC app race control

app race control

T

KILPAILUSOVELLUKSEN KUVAUS	
VARIKKOSUORAN KUVAUS	
VIRTAYKSIKÖN KUVAUS	
PIKAOPAS:	
VAIHE 1 – LATAA SOVELLUS	
VAIHE 2 – KYTKE VIRTA PÄÄLLE	
VAIHE 3 – YHDISTÄ OHJAIN	
VAIHE 4 – YHDISTÄ SOVELLUS	
OMINAISUUDET	
KIIHDYTYSKISA-ASETELMA	
ONGELMATILANTEET	

Hvis du har videre problemer med ditt ARC-produkt, kontakt Scalextric Customer Care via: E-post: customercare@scalextric.com Telefon: +44 (0) 1843 233525 Post: Scalextric Customer Care, Hornby Hobbies, Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX ARC app race control

S

D

S



GREB

GREB (GLIMT)



Aloita tämän viivan takaa ■1-kaistan lähtöruutu ©2-kaistan lähtöruutu • Ajastinanturit

TOM

(GLIMT)

#### Huom:

On tärkeää, että aloitat viivan 🛆 takaa. Näin varmistetaan, että anturit eivät laukea ennen aloitusta, mikä voisi aiheuttaa virheellisen aloitusvirheen.

34

LOW

TON

ARC app race control





① Lataa sovellus Google Playstä tai iTunes App Storesta ja asenna se.
 ② Ota Bluetooth käyttöön laitteessasi.
 ③ Noudata radan kokoamisohjeita (toimitetaan radan mukana).



VAIHE

 Liitä suorakulmainen pistoke virtayksikköön.

38

- Elitä muuntaja seinäpistorasiaan ja kytke päälle.
- Virtayksikön virran / Bluetooth-merkkivalo vilkkuvat oranssina.

ARC ONE app race control



Liitä kummatkin ohjaimet virtayksikössä oleviin liitäntöihin.
 Tarkista, että autot toimivat ohjaimilla painamalla liipaisinta.

1

39

(00)

Avaa sovellus älylaitteessasi ja seuraa näytöllä esiintyviä ohjeita.
 Kun virtayksikön virran/bluetooth-merkkivalo palaa jatkuvasti vihreänä, voit aloittaa kilpailun.



Toiminnot	ARC ONE			
Kilpailutilat				
Pika-aloitustila	$\checkmark$			
Kiihdytyskisa (katso erityisohjeita sivulla 13)	$\checkmark$			
Harjoitusajo	$\checkmark$			
Karsinta-ajo	$\checkmark$			
Kilpa-ajo	$\checkmark$			
Grand Prix	$\checkmark$			
Kestävyysajo	$\checkmark$			
Kilpa-ajoasetukset				
Kilpailun aloitus	$\checkmark$			
Apukäynnistys	$\checkmark$			
Lähdön reaktioajat	$\checkmark$			
Huippunopeus	$\checkmark$			
Lähestymisääni	$\checkmark$			
Varikkosuoran varikkopysähdys	$\checkmark$			
Polttoaineen kulutus	$\checkmark$			

41

Ш

ARC app race control

Toiminnot	ARC ONE	Esimerkkirata:	🛆 Lähtöviiva
Kilpa-ajoasetukset			Maaliviiva
Renkaiden kulutus	$\checkmark$		C Kiihdytyssuora
Asetukset ennen Kilpailua			(valitaan
Sarjan valinta	$\checkmark$		
Auton valinta	$\checkmark$		<ul> <li>Virtayksikkö</li> </ul>
Ratamallin valinta	$\checkmark$		
Sosiaalinen Media			
Kilpailutilastojen päivitys Twitteriin	$\checkmark$		
Kilpailutilastojen päivitys Facebookiin	$\checkmark$	race suuntaan	A
Kilpailun jälkitilastot	$\checkmark$		
Kilpailun jälkitilastot graafisesti	$\checkmark$		
			R

ARC app race control

SKISA

n

П

Ζ 5

	Laite	Oire	Ratkaisu
. Taa	Sovellus	Sovellus ei lataudu. Näyttö on musta sovelluksen latauksen jälkeen.	Käynnistä älylaitteesi uudelleen. Jos ongelma jatkuu, poista sovellus ja lataa se uudelleen app storesta.
ATILAN	Sovellus	Sovellus kaatuu aloitussivulla, kun yritän yhdistää virtayksikköön.	Käynnistä älylaitteesi uudelleen ja lataa sovellus uudelleen app storesta. Jos ongelma jatkuu, tarkista, että viimeisin käyttöjärjestelmäversio on asennettu.
GELM	Sovellus	Jotkin sovelluksen ominaisuudet näkyvät harmaina eikä niitä voi käyttää.	Virtayksikkösi ei ole yhteensopiva harmaana näkyvien ominaisuuksien kanssa. Muita ARC-tuotteita löytyy Scalextric-verkkosivuilta.
O	Sovellus	Puhelinsoitto, sähköposti tai muu viesti on keskeyttänyt kilpailun.	Sovellus keskeyttää kilpailun ajastuksen automaattisesti. Kaikkien pelaajien tulisi keskeyttää kilpailu, kunnes sovellus käynnistyy uudelleen, muuten kierrokset ja varikkopysähdykset
44			eivät rekisteröidy.

Laite	Oire	Ratkaisu
Sovellus	Ääntä ei kuulu.	Tarkista älylaitteesi audioasetukset. ARC-järjestelmästä kuuluu aina ääntä.
Virtayksikkö	Autot liikkuvat takaperin radalla.	Virtapistoke on kiinnitetty ylösalaisin. Irrota pistoke ja laita se oikein päin ennen kuin jatkat.
Virtayksikkö	Autoja ei tunnisteta, kun ne ohittavat virtayksik- kösuoran.	Irrota virtayksikön pistoke ja lopeta kilpailu. Kytke nyt virta takaisin virtayk- sikköön ja yritä uudelleen.
Virtayksikkö/ Sovellus	Virtayksikkö kertoo toistuvasti , että olet pysähtynyt varikolle / toinen anturi ei havait- se auto(j)a.	Varmista, että virtayksikkösuora on tasainen ja ennen suoraa ei ole töyssy- jä, jotka saavat auton hypähtämäään anturin ohitse.

44

Π

П

ARC app race control

Ō П 

pp	race ci	ont
	ł,	
	4	
	Ζ	
	П	
	Ι	
	D	
	F	i.
	Ē	

ARC

Jos ARC-tuotteessa esiintyy muita ongelmia, ota yhteyttä Scalextric-asiakaspalveluun. Yhteystiedot alla: Sähköposti: customercare@scalextric.com Puhelin: +44 (0) 1843 233525 Postiosoite: Scalextric Customer Care, Hornby Hobbies, Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX Iso-Britannia

GUIDE TILL DEPĂ	
GUIDE TILL BASENHET (POWERBASE)	50
SNABBSTARTSGUIDE:	
STEG 1 – HÄMTA APPEN	51
STEG 2 – KOPPLA IN STRÖMMEN	52
STEG 3 – ANSLUT HANDKONTROLLEN	53
STEG 4 – ANSLUT APPEN	54
LISTA ÖVER FUNKTIONER	55
INSTÄLLNING AV DRAGRACING	57
FELSÖKNING	58





Starta bakom den här linjen
Depåruta för bana 1
Depåruta för bana 2
Tidtagningssensorer

#### Obs!:

Det är viktigt att du startar bakom linjen A för att undvika att sensorerna aktiveras och att du därmed felaktigt straffas på grund av tjuvstart.



 Rektangulärt strömuttag Uttag för handkontroller Betydelse Ström av Ström på, ingen Bluetooth-anslutning Ström på, Bluetooth-anslutning



# **SNABBSTARTSGUIDE**

**1** Hämta appen från Google Play eller iTunes App Store och installera den. Aktivera Bluetooth på din enhet. Sefül anvisningarna om banans utseende (medföljer satsen).



STEG



# Sätt i den rektangulära

- kontakten i
- basenheten.
- Anslut transformatorn till vägguttaget och aktivera den.
- Ström-/Bluetoothlampan på basenheten blinkar orange.







STEG



STEG

Oppna appen på din smartenhet och följ anvisningarna på skärmen. ⊖ När ström-/Bluetooth-lampan på basenheten lyser grön är du klar för tävling.



Funktioner	ARC ONE	ARC app race control
Tävlingslägen		1
Snabbstartsläge	$\checkmark$	
Dragracing (se anvisningar på sidan 13)	$\checkmark$	59
Träning	$\checkmark$	
Tidsträning	$\checkmark$	É n
Turnering	$\checkmark$	
Grand Prix	$\checkmark$	Zm
Endurance	$\checkmark$	
Spelalternativ under Loppet		20
Tävlingsstart	$\checkmark$	
Tjuvstart	$\checkmark$	
Reaktionstider vid start	$\checkmark$	
Varvräkning	$\checkmark$	
Topphastighet	$\checkmark$	
Tävlingsljud	$\checkmark$	
Träning	$\checkmark$	
		55

Funktioner	ARC ONE	Exempel på utseende:	🛆 Startlinje	ARC app race control
Spelalternativ under Loppet			Mållinje	1.1
Depåstopp	$\checkmark$		Raka för dragracing	
Bränsleförbrukning	$\checkmark$		(valj i app)	20
Däckslitage	$\checkmark$		dragracing	61
Konfigurationer före Lopp			Basenhet	ה בי
Val av uppsättning	$\checkmark$			ΣĻ
Val av bil	$\checkmark$			₽≦
Val av banans utseende	$\checkmark$			Z
Sociala Medier		🖌 Ras riktning	A	
Uppdatering av tävlingsstatistik på Twitter	$\checkmark$		×	2
Uppdatering av tävlingsstatistik på Facebook	$\checkmark$			
Statistik efter loppet	$\checkmark$		E TET	
Grafisk bild av statistik efter loppet	$\checkmark$			

ARC app race control

ÖVER

LISTA FUNKTI

١Ż

Enhet	Symptom	Lösning
Арр	Appen laddar inte – svart rök bildas efter laddning av appen.	Starta om din smartenhet. Om problemet inte avhjälps ska du radera appen och hämta den på nytt från appbutiken.
Арр	Appen kraschar och går till hemsidan vid anslut- ning till basenheten.	Starta om din smartenhet och hämta appen på nytt från appbutiken. Om problemet inte avhjälps ska du kontrollera att du har det senaste operativsystemet installerat.
Арр	Vissa funktioner i appen är gråskuggade och jag kan inte använda dem.	Din basenhet kan inte användas för de funktioner som är gråskuggade. Gå till Scalextrics webbplats för andra ARC-pro- dukter.
Арр	Tävlingen avbryts av ett telefonsamtal, ett e-post- meddelande eller ett annat meddelande.	Appen pausar omedelbart tidtagnin- gen. Alla spelare bör sluta tävla tills appen återupptar tävlingen eftersom inga varv eller depåstopp registreras.

Enhet	Symptom	Lösning
Арр	Det finns inget ljud.	Kontrollera ljudinställningarna på din smartenhet – det ska alltid komma ett ljud från ARC-systemet.
Basenhet	Bilarna åker baklänges på banan.	Elkontakten har satts i upp och ner. Dra ut kontakten och sätt i den korrekt innan du fortsätter.
Basenhet	Bilarna registreras inte när de passerar basen- heten på rakan.	Bryt strömmen till basenheten och avbryt tävlingen. Starta basenheten på nytt och försök igen.
Basenhet/ App	Basenheten registrerar att bilen har gått i depå/den andra sensorn registrerar inte bilen/bilarna.	Kontrollera att rakan vid basenheten är jämn och att det inte finns några gupp före rakan som får bilen att hoppa över sensorn.

ARC app race control

9

4 7 Ŷ

S S

Ш 11

ARC app race control

П



Om du får andra problem med din ARC-produkt är du välkommen att kontakta Scalextrics kundtjänst på följande sätt: E-post: customercare@scalextric.com Telefon: +44 (0) 1843 233525 Post: Scalextric Customer Care, Hornby Hobbies, Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, Storbritannien



www.scalextric.com